

Здоровье женщины



№2 (118) '2017

ЖУРНАЛ ВЫХОДИТ
С ФЕВРАЛЯ 1998 ГОДА

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

**ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ:
ГЕНЕТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
МНОГОПЛОДНОЙ
БЕРЕМЕННОСТИ**

11

**ПРЕЖДЕВРЕМЕННЫЙ РАЗРЫВ
ПЛОДНЫХ ОБОЛОЧЕК: НОВЫЕ
ГЕНЕТИЧЕСКИЕ ФАКТОРЫ
И ВОЗМОЖНЫЙ ПАТОГЕНЕЗ
ИХ РЕАЛИЗАЦИИ**

26

**РОЛЬ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОГО
ОРГАНА УКРАИНЫ ОТНОСИТЕЛЬНО
МОНИТОРИНГА ГОСУДАРСТВЕННЫХ
ПРОГРАММ В ОБЛАСТИ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

33

**ДЕКОМПЕНСИРОВАННАЯ
ПЛАЦЕНТАРНАЯ ДИСФУНКЦИЯ:
ДИАГНОСТИКА И ТАКТИКА
РОДРАЗРЕШЕНИЯ**

66

**РЕЗУЛЬТАТЫ ЛЕЧЕНИЯ
ТРАВМ МОЧЕТОЧНИКА
ПРИ ГИНЕКОЛОГИЧЕСКИХ
ОПЕРАЦИЯХ**

83

**ЖЕНСКОЕ БЕСПЛОДИЕ
ТРУБНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ**

126



МАГНЕ-В[®]₆

Коли нам двом потрібен магній



Препарат МАГНЕ-В[®]₆
допомагає
нормалізувати
вміст магнію
в організмі¹

Спосіб застосування та дози¹.

Дорослі: 6–8 таблеток на добу за 2–3 прийоми під час їди.
Максимальна добова доза — 8 таблеток на добу.

¹Інструкція для медичного застосування препарату МАГНЕ-В[®], таблетки, вкриті оболонкою.
Наказ МОЗ України № 787 від 28.07.2016. Р.П. UA/5476/02/01.

Реклама лікарського засобу для розміщення у спеціалізованих виданнях, призначених для медичних установ та лікарів,
а також для розповсюдження на спеціальних конференціях, симпозиумах з медичної тематики.
ТОВ «Санofi-Алертіс Україна», Київ, 01033, вул. Жилецька, 4Б–50а, тел.: +38 (044) 354 20 00, факс: +38 (044) 354 20 01, www.sanofi.ua
SAUA.MGR.16.03.0151a

Mg

SANOFI



9 771992 592002 >

TABLE OF CONTENTS №2 (118)/2017

DISTANCE LEARNING

- Genetic aspects of multiple pregnancy (clinical lecture)
L.G. Nazarenko, S.G. Belyaev11

TOPICAL ISSUES

- Pregravidar preparation of women with dys hormonal disorders of the reproductive system
S.I. Zhuk17
- Correction of bleeding in the early stages of gestation depending on the status of the embryo and extraembryonic structures
E.V. Kravchenko22
- Preterm membrane rupture – new genetic factors and possible way of their realization
I.B. Venckivs'ka, I.V. Strashko, K.O. Venckivs'kiy,
O.S. Zagorodnya26
- The effectiveness of different protocols of preparation of the endometrium when transferring vitrified/ warmed embryos
V.Y. Parashchuk, A.S. Lutsky, N.G. Gryshchenko30
- Role of the legislative body of Ukraine in the monitoring of state healthcare programs
N.G. Hoida, Yu.P. Vdovichenko, R.A. Moiseienko33
- Recommendations hearings in the Verkhovna Rada of Ukraine on Health on: «On the State Program «Reproductive Health of the Nation» until 2015 and measures Ministry of Health of Ukraine taken to providing reproductive health»36

FOR PRACTICING PHYSICIANS

- New approaches in complex therapy of inflammatory diseases of the pelvic organs in women of reproductive age
O. V. Grischenko, T. A. Kozub41
- Association of gene polymorphisms interleukine-1 with recurrent miscarriage after IVF in women of Odessa region of Ukraine
K.P. Golovatyuk46
- The ways of using L-arginine in obstetrics and gynecology to treat diseases, which have an endothelium disfunction in their basis
E. Gopchuk50
- Clinical efficacy of topical use of vaginal suppositories Proteflazid® in the treatment of cervical intraepithelial neoplasia of mild and moderate degree caused by the human papilloma virus
N.A. Godlevskaya, A.V. Starover55

LABORATORY TESTS

- The cytologic conclusion in accordance a terminology system The Bethesda system 2014: what's new?
O.V. Rykova, T.P. Bogomaz62

OBSTETRICS

- Decompensation placental dysfunction: diagnostics and delivery tactics
V.I. Boyko, S.A. Tkachenko66
- The correction of hemodynamic disorders in pregnant women with varicose veins
V.A. Benyuk, V.I. Medved, I.A. Usevych, S.D. Koval,
O.S. Korzheletskyy69

GYNECOLOGY

- Etiopathogenetic approach to conservative treatment of pelvic congestion syndrome
S.I. Zhuk, A.N. Grigorenko, A.A. Shluakhtina77
- Results of treatment of ureteral injuries during gynecological surgery.
Y.P. Sernyak, Y.V. Roschin, E.N. Slobodyanyuk, A.S. Fukszon,
S.V. Tkachenko, V.A. Mekh83

- Genital endometriosis at women a hypothyrosis: pathogenesis, tactics of treatment and prophylaxis of recurrence
B.M. Lysenko88

- Clinical and cost-effectiveness conducted simultaneous operations in women with combined surgical and extragenital gynecological pathology
V.L. Dronova, O.I. Dronov, O.V. Lutsenko, R.S. Teslyuk93

- News the treatment of vaginal microbiota in perimenopausal period
Z.M. Dubossarska98

- The management of gynecological patients with varicose veins disease
I.V. Lakhno103

FEMALE SEXOLOGY

- Identification of Female Prostate Gland
O. Romashchenko, V. Grygorenko, V. Biloholovska,
S. Melnykov, M. Kosiukhno106

TORCH-INFECTIIONS AND STD

- Diseases of the vagina and cervix, associated with viral infections: view of the practical doctor
[P.M. Veropotvelyan], I.C. Tsekhnistrenko, A.N. Chuvakov,
M.C. Pivnev, N.V. Pivneva111

INFERTILITY AND FAMILY PLANNING

- Quality of life in women of late reproductive age with infertility and endometrial pathology
S.M. Korniyenko118
- Forecasting of unsuccessful attempts of auxiliary genesial technologies
I.E. Palyga122
- Optimization of treatment of sterility at women with benign pathology of mammary glands
R.E. Kubrak124

LECTURES AND REVIEWS

- Female infertility of tubal origin (literature review)
A.M. Yuzko126

ONCOLOGY

- McInical application of polymorphic variants of the genes CESR1 and CYP2D6*4 in patients with breast and endometrial cancer
O.V. Paliychuk, L.Z. Polishchuk, Z.I. Rossokha132

INTERNATIONAL PROTOCOLS

- Management of bladder pain syndrome
Green-top Guideline No. 70139

FOREIGN STUDIES

- Incidence and outcomes of uterine rupture among women with prior caesarean section: WHO Multicountry Survey on Maternal and Newborn Health
Kenichiro Motomura, Togoobaatar Ganchimeg, Chie Nagata, Erika Ota, Joshua P.Vogel, Ana Pilar Betran, Maria Regina Torloni, Kapila Jayaratne, Seung Chik Jwa, Suneeta Mittal, Zenaida Dy Recidoro, Kenji Matsumoto, Mikiya Fujieda, Idi Nafiu, Khalid Yunis, Zahida Qureshi, Joao Paulo Souza & Rintaro Mori149

CONGRESS THESES

- Metabolic disorders in patients with abnormal uterine bleeding
V.A. Dynnik, A.A. Dynnik158

ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ

Генетичні аспекти багатоплідної вагітності (Клінічна лекція) Л.Г. Назаренко, С.Г. Біляєв.....	11
---	----

АКТУАЛЬНЫЕ ТЕМЫ

Передгравідарна підготовка у жінок з дисгормональними порушеннями репродуктивної системи С.І. Жук.....	17
Корекція кровотеч в ранні терміни гестації залежно від стану ембріона та екстраембріональних структур О.В. Кравченко.....	22
Передчасний розрив плодових оболонок: нові генетичні чинники та можливий патогенез їхньої реалізації І.В. Венцківська, І.В. Страшко, К.О. Венцівський, О.С. Загородня.....	26
Эффективность разных протоколов подготовки эндометрия при переносе витрифицированных/ отогретых эмбрионов В.Ю. Парашук, А.С. Луцкий, Н.Г. Грищенко.....	30
Роль законодавчого органу України щодо моніторингу державних програм у сфері охорони здоров'я Н.Г. Гойда, Ю.П. Вдовиченко, Р.О. Моїсеєнко.....	33

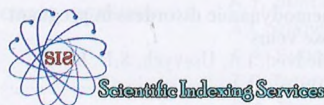
Рекомендації слухань у Комітеті Верховної Ради
України з питань охорони здоров'я на тему:
«Про виконання Державної програми «Репродуктивне
здоров'я нації» на період до 2015 року та заходи,
що вживаються МОЗ України з метою забезпечення
охорони репродуктивного здоров'я населення».....

В ПОМОЩЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ

Новые подходы в комплексной терапии воспалительных заболеваний органов малого таза у женщин репродуктивного возраста О.В. Грищенко, Т.А. Козуб.....	41
Асоціації поліморфізмів гена інтерлейкіну-1 зі звичним невиношуванням вагітності після запліднення <i>in vitro</i> у жінок Одеської області України К.П. Головатюк.....	46
Можливості використання L-аргініну в акушерстві та гінекології для лікування патологій, спричинених ендотеліальною дисфункцією О.М. Гопчук.....	50
Клінічна ефективність місцевого застосування вагінальних супозиторіїв Протекфлазид® у лікуванні цервікальної інтраепітеліальної неоплазії легкого та помірного ступенів, зумовленої вірусом папіломи людини Н.А. Годлевська, А.В. Старовер.....	55

Журнал «Здоровье женщины» индексируется и/или представлен здесь:

- «Библиометрика украинской науки»
- «Научная периодика Украины» (Национальной библиотеки Украины имени В.И. Вернадского)
- Google Scholar
- Copernicus International
- Science Index (eLIBRARY.RU)
- CrossRef (статьям журнала присваивается цифровой идентификатор объекта (DOI))
- INFOBASEINDEX
- ReaserchBib
- SIS
- Directory of Research Journals Indexing (DRJI)
- Open Academic Journals Index (OAJI)
- Bielefeld Academic Search Engine (BASE)
- International Innovative Journal Impact Factor (IIJIF)
- Hinari



СОДЕРЖАНИЕ 2 (118)/2017

ЛАБОРАТОРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Цитологическое заключение в соответствии с терминологической системой The Bethesda system 2014 года: что нового?
О.В. Рыкова, Т.П. Богомаз62

АКУШЕРСТВО

- Декомпенсована плацентарна дисфункція: діагностика і тактика розродження
В.І. Бойко, С.О. Ткаченко.....66
- Корекція гемодинамічних порушень у вагітних із варикозною хворобою
В.О.Бенюк, В.І. Медведь, І.А.Усевич, С.Д.Коваль, О.С.Коржелецький.....69

ГИНЕКОЛОГИЯ

- Этиопатогенетический подход к консервативному лечению варикозного расширения вен малого таза у женщин
С.И. Жук, А.М. Григоренко, А.О. Шляхтина.....77
- Результати лікування травм сечоводу під час гінекологічних операцій
Ю.П. Серняк, Ю.В. Рошин, Є.М. Слободянюк, О.С. Фуксзон, С.В. Ткаченко, В.А. Мех.....83
- Генітальний ендометріоз у жінок з гіпотиреозом: патогенез, тактика лікування та профілактика рецидивів
Б.М. Лисенко88
- Клініко-економічна ефективність проведених симультанних операцій у жінок з поєднаною хірургічною та екстрагенітальною гінекологічною патологією
В.Л. Дронова, О.І. Дронов, О.В. Луценко, Р.С. Теслюк93
- Новости лечения вагинальной микробиоты в перименопаузальный период
З.М. Дубоссарская98
- Ведение пациенток гинекологического профиля с варикозной болезнью
И.В. Лахно103

ЖЕНСКАЯ СЕКСОЛОГИЯ

- Identification of Female Prostate Gland
O. Romashchenko, V. Grygorenko, V. Biloholovska, S. Melnykov, M. Kosiukhno106

TORSH-ИНФЕКЦИИ И ЗППП

- Заболівання влагалища і шийки матки, асоційовані з вірусними інфекціями: погляд практичного лікаря
П.Н. Веропотвелян, И.С. Цехмистренко, А.Н. Чуваков, М.С. Пивнев, Н.В. Пивнева111

БЕСПЛОДИЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ СЕМЬИ

- Качество жизни женщин с бесплодием и патологией эндометрия в поздний репродуктивный период
С.М. Корниенко118
- Прогнозування невдалих спроб застосування допоміжних репродуктивних технологій
І.Є. Палига.....122
- Оптимізація лікування безплідності у жінок з доброякісною патологією грудних залоз
Р.Є. Кубрак124

ЛЕКЦИИ И ОБЗОРЫ

- Женское бесплодие трубного происхождения (Обзор литературы)
А.М. Юзько.....126

ОНКОЛОГИЯ

- Можливості клінічного використання тестування на поліморфні варіанти генів ESR1 та CYP2D6*4 у хворих на рак грудної залози та ендометрія
О.В. Палійчук, Л.З. Поліщук, З.І. Россоха132

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОТОКОЛЫ

- Менеджмент болевого синдрома мочевого пузыря Green-top Guideline No. 70139

ЗАРУБЕЖНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

- Частота и последствия разрыва матки у женщин с кесаревым сечением в анамнезе: исследование ВОЗ по охране здоровья матерей и новорожденных в различных странах
Kenichiro Motomura, Togoobaatar Ganchimeg, Chie Nagata, Erika Ota, Joshua P.Vogel, Ana Pilar Betran, Maria Regina Torloni, Kapila Jayaratne, Seung Chik Jwa, Suneeta Mittal, Zenaida Dy Recidoro, Kenji Matsumoto, Mikiya Fujieda, Idi Nafiou, Khalid Yunis, Zahida Qureshi, Joao Paulo Souza & Rintaro Mori.....149

- Пам'яті Веропотвеляна Петра Миколайовича157

ТЕЗИСЫ КОНГРЕССА

- Метаболические нарушения у больных с аномальными маточными кровотечениями
В.А. Дынник, А.А. Дынник158